



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right  
of Canada, in accordance with the terms and conditions  
set out herein, referred to herein or attached hereto, the  
goods, services, and construction listed herein and on any  
attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la  
Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou  
incluses par référence dans la présente et aux annexes  
ci-jointes, les biens, services et construction énumérés  
ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

<b>Title - Sujet</b> RFP - Web Architect	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> B8899-210006/B	<b>Date</b> 2021-06-29
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> B8899-210006	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZM-641-39748	
<b>File No. - N° de dossier</b> 641zm.B8899-210006	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-07-07</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Pierre, Anoule	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 641zm
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-8317 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services Division / Division des  
services professionnels en informatique  
Les Terrasses de la Chaudière  
10, rue Wellington, 4ième  
étage/Floor  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein – Voir ci-inclus	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur ( taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **Demande de proposition : B8899-210006/A**

### **IMPORTANT NOTE**

Ceci ne s'agit pas d'une nouvelle demande et ne remplace pas la précédente. Il s'agit simplement d'une rediffusion pour permettre la publication de la modification 10.

En raison d'un problème de système, la dernière modification à l'invitation mentionnée ci-dessus n'est pas apparue sur Achatsetventes.gc.ca comme prévu. Par conséquent, la période de sollicitation s'est terminée par erreur le 28 juin 2021 à 14h00 HNE sans répondre aux dernières questions des soumissionnaires.

En vertu de la modification 10, une demande de prolongation de sept (7) jours a été approuvée ainsi qu'une modification du critère coté RTC3 dans la pièce jointe 4.2 (MOD 004).

La modification du RTC3 est reflétée dans le document joint 4.2 (MOD 004) sur achatsetventes.gc.ca et la nouvelle date de clôture de cette sollicitation est le **7 juillet 2021 à 14h00 HNE**.

Les soumissionnaires qui ont déjà soumis une offre doivent s'assurer d'avoir utilisé la dernière version de la pièce jointe 4.2 (MOD 004) dans leur réponse, conformément à la modification 10. Les soumissionnaires doivent envoyer une réponse révisée via postal avant la clôture de la sollicitation le 7 juillet 2021 à 14h00 HNE.

### MODIFICATION N° 010

La présente modification vise à :

- 1) modifier la date de clôture de la demande de soumissions;
  - 2) modifier la pièce jointe 4.2 – Critères techniques cotés de l'invitation;
  - 3) répondre aux questions 52 et 53 des soumissionnaires; et
  - 4) modifier l'autorité contractuelle de la sollicitation.
- 

#### 1) À la page 1 de la DP:

La date de clôture est le 7 juillet 2021.

#### 2) À la pièce jointe 4.2 – Critères techniques cotés de la demande de soumissions:

SUPPRIMER: pièce jointe 4.2 – Critères techniques cotés

INSÉRER: pièce jointe 4.2 (MOD 004) – Critères techniques cotés

*Remarque : La dernière pièce jointe 4.2 (AMD 004) intègre tous les changements depuis le début de la période de questions-réponses.*

#### 3) Répondre aux questions 52 et 53 des soumissionnaires :

##### Question 52 :

Avec la fête de la St Jean Baptiste ce jeudi et compte tenu du nombre de modifications récentes importantes apportées à l'appel d'offres qui nécessitent de nombreuses signatures de clients, nous vous prions de bien vouloir prolonger d'une (1) semaine la date de clôture des soumissions jusqu'au 5 juillet 2021. Plusieurs références de clients ont indiqué qu'ils prendront des vacances vers la fin de la semaine, ce qui aura un impact significatif sur notre capacité à récupérer des signatures tout en apportant des modifications à notre réponse en fonction des modifications récentes.

##### Réponse 52 :

CIC accepte de prolonger la clôture des soumissions jusqu'au 7 juillet 2021.

##### Question 53 :

La date de soumission de la DP tombe juste après la célébration de deux célébrations publiques importantes - la Journée nationale et internationale des peuples autochtones le 21 juin et la Saint-Jean-Baptiste du Québec le 24 juin. Ces deux (2) jours fériés réduisent notre capacité à travailler sur cette proposition importante car les gens prennent du temps avec les familles pour ces célébrations. Le Canada pourrait-il envisager d'accorder une prolongation de trois jours de la date d'échéance à tous les soumissionnaires étant donné que ces deux célébrations de vacances ont lieu cette semaine? Ce temps supplémentaire garantira que tous les soumissionnaires ont la possibilité de compléter le contenu complet requis pour fournir une soumission concurrentielle de qualité pour CIC.

##### Réponse 53 :

CIC accepte de prolonger la clôture des soumissions jusqu'au 7 juillet 2021.

#### 4) À la page 1 de la DP ainsi qu'à l'article 7.8 (a):

**SUPPRIMER:**

---

Julie Gauthier  
(873) 354-4846  
[Julie.gauthier2@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Julie.gauthier2@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**INSÉRER:**

Anoule Pierre  
(613) 858-8317  
[Anoule.Pierre@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Anoule.Pierre@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.**

**REMARQUE :** UNE SOUMISSION DÉJÀ PRÉSENTÉE POURRAIT ÊTRE MODIFIÉE AVANT LA DATE DE CLÔTURE. LA CORRESPONDANCE CONCERNANT UNE MODIFICATION DOIT INDICER LE NUMÉRO DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS ET LA DATE DE CLÔTURE.

LES SOUMISSIONS DOIVENT ÊTRE SOUMISES UNIQUEMENT À L'UNITÉ DE RÉCEPTION DES SOUMISSIONS DE TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA (TPSGC) VIA LE SERVICE CONNEXION POSTEL.

Remarque : Pour les soumissionnaires qui doivent s'inscrire au service Connexion postel, l'adresse courriel à utiliser est : [tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca).

Les soumissionnaires intéressés doivent s'inscrire le plus tôt possible et, dans tous les cas, au moins six jours ouvrables avant la date et l'heure de clôture de la DP (afin de garantir une réponse). Les demandes d'ouverture de conversation Connexion postel reçues après cette date pourraient rester sans réponse.